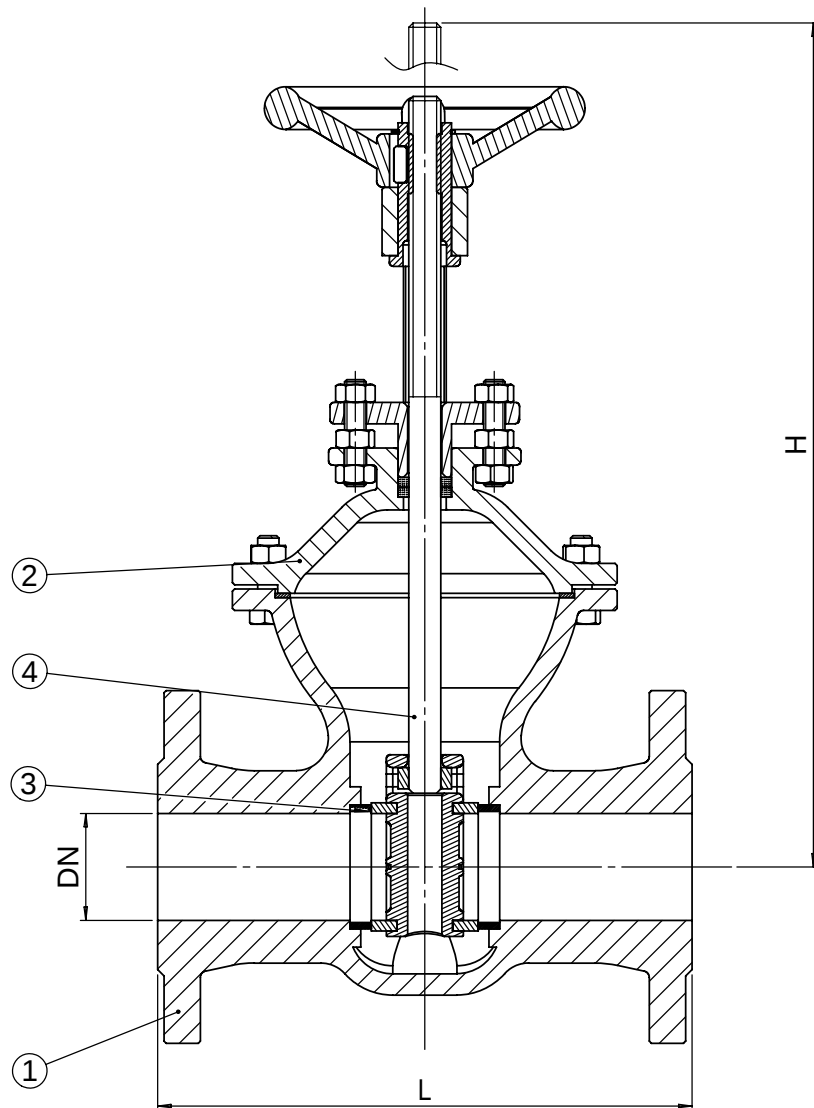


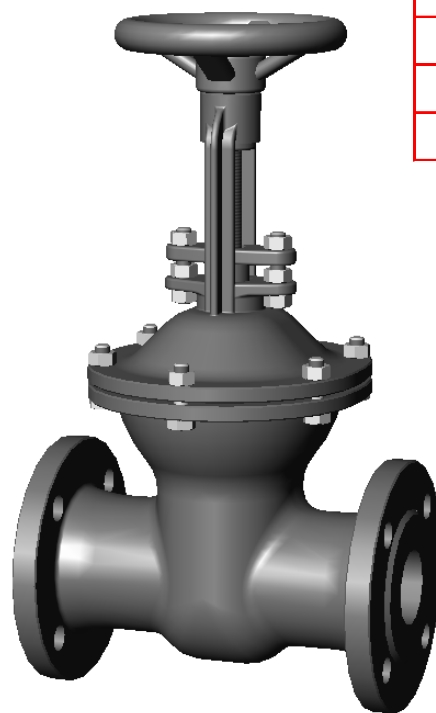
Ce document est la propriété exclusive de TECOFI. Toute communication ou reproduction de ce document, sous quelque forme que ce soit, et toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation écrite expresse. Tout manquement à cette règle est illicite et expose son auteur au versement de dommages et intérêts. Tous droits réservés pour le cas de la délivrance d'un brevet, d'un modèle d'utilité ou d'un modèle de présentation. Les photographies et les illustrations techniques ne sont pas contractuelles. Les spécifications des produits présentés sont susceptibles de modifications sans avis préalable. Ils ne peuvent être invoqués, à aucun moment, par le client à l'encontre de TECOFI.

This document is the exclusive property of TECOFI. The reproduction, distribution and utilization of this document as well as the communication of its contents to others without express authorization are prohibited. Offenders will be held liable for the payment of damages. All rights reserved in the event of the grant of a patent, utility model or design. Photos and technical art works are not contractual. The specifications of the presented products are open to modifications without previous advice. They cannot be called, at any time, by the customer against TECOFI.



CONDITIONS DE SERVICE / PRESSURE TEMPERATURE RATING

PS max : 64 bar (TS max : +110 °C)
25 bar (TS max : +425 °C)



DN		L	H	Poids / Weight (kg)
mm	inch			
50	2"	300	412	29
65	2"1/2	340	412	36
80	3"	360	518	49
100	4"	400	637	69
125	5"	450	637	75
150	6"	500	883	148
200	8"	600	1040	260
250	10"	700	1260	377
300	12"	800	1494	550

Conception suivant la norme NFE 29-331.
Design according to NFE 29-331.

Face à face suivant la norme NFE 29-331
et EN 558-1 série 46.
Face to face according to NFE 29-331
and EN 558-1 série 46.

Brides percées suivant la norme EN 1092-1
et DIN 2501: ISO PN64.
Flanges drilled according to EN 1092-1
and DIN 2501: ISO PN64.

4	1	Tige de manœuvre / Stem	Acier inox / Stainless steel Z20 C13	
3	1	Contacts d'étanchéité / Tight	Stellite	
2	2	Chapeau / Bonnet	Acier / Steel A480 CP-M	
1	1	Corps / Body	Acier / Steel A480 CP-M	
Rep. Pos.	Nb. Qty.	Désignation Description	Matière Material	Remarque Remark
MODIF.	Ind. A	GD 02/09/05 Création initiale	B C	D E
		Dessiné par Drawn by	GD	Vérifié par Approved by
		JO	Client Customer	Affaire File Reference
		Titre Title	Echelle Scale	
		Vanne à siège parallèle - Libre dilatation Gate valve - Parallel seat with spring	Date Date	
		Tige montante / Rising stem	02/09/2005	
		DN 50-300 PN64	No. Dessin Drawing Nb	
			V 5270.doc	
			Ind.	



5, Impasse Pascal
Z.I. - BP 177
69686 CHASSIEU
FRANCE



Tel : +33 (0) 4 72 79 05 79
Fax : +33 (0) 4 78 90 19 19
E-mail : sales@tecofi.fr
Web : www.tecofi.fr